

コスト112円

# TARUMIZU

目指すは、さらりと楽しく読める自治体広報誌

鹿児島県垂水市  
2023年（令和5年）  
9月1日発行／No.149

9

燃ゆる感動  
かごしま国体  
「熱い鼓動 風は南から」



▲垂水市公式  
LINEはコチラ

今月のポストカード表面 /  
**みんなで魅力発信**  
 POST CARD



平成28年度から、垂水市の魅力発信のために、広報たるみずに「ポストカード」をご用意しました！家族や友人、恋人に送って、垂水市のPRにご協力をお願いいたします！



過去の  
絶妙景観



本号  
(9月号)  
絶妙景観

◎ポストカードは、切り取り線に沿って切り取ってください。

広報たるみず目次

**TARUMIZU  
CONTENTS**

鹿児島県垂水市  
 2023年（令和5年）  
 9月1日発行 / No.149

◎今月の表紙

特集で紹介する炬火リレーで使用した炬火トーチです。県の鳥「ルリカケス」と県の花「ミヤマキリシマ」を組み合わせたものです。



- P 6 NEWS / 垂水市の取り組みを紹介します。  
 第18回垂水市まち・ひと・しごと創生総合戦略審議会  
 & 第3回垂水市総合開発審議会を開催
- P 8 特集1 特別国民体育大会 / 燃ゆる感動かごしま国体・大会  
 炬火リレー
- P 12 特集2 たるみずふれあいフェスタ2023夏祭り  
 元気と笑顔が弾ける、垂水の夏。
- P 14 地域包括支援センターは高齢者の生活を支援します
- P 16 令和4年度垂水市人事行政の運営等の状況

Regular

- P 3 ポストカード
- P 5 シネマ・シネマ
- P 21 GIGA スクール通信
- P 22 絶妙景観
- P 24 たるみず歴史・文化散歩
- P 25 食改キッチン
- P 26 図書館へようこそ！
- P 27 子育てを応援します！
- P 28 まちの話題
- P 34 見逃さない！
- P 41 お便り
- P 42 プレゼント
- P 43 うぶ声・おくやみ

市長コラム

こちら  
市長室

市長の動きは  
WEBからご覧  
いただけます。



この夏、国体関連のイベントが2つ行われました。

7月28日には、オリンピックの聖火リレーに当たる炬火リレーが行われました。その様子は、本号8～11頁に掲載していますので、ぜひ、ご覧ください。

8月19日と20日には、綱引競技が行われ、鹿児島県代表として垂水高校から3チームが出場し、それぞれ入賞しました。詳細は来月号に掲載します。

8月12日には、4年ぶりに「たるみずふれあいフェスタ2023夏祭り」がフルパッケージで開催され、約6万人の来場者で賑わいました。今回、フェスタの華やかな雰囲気や会場内の一体感を堪能して、地域の文化や人々との触れ合いが楽しめる大変貴重なイベントだと再認識いたしました。開催に当たり、ご尽力くださいました関係する全ての皆様に感謝申し上げます。

さて、8月8日、官民一体で組織する「垂水市錦江湾横断道路推進協議会」が設立され、会長に就任いたしました。

錦江湾横断道路は命を守るための道路です。その早期実現は、交通の利便性向上や生活圏の拡大、観光資源としての活用など、垂水市や大隅半島、九州南部地域における産業・経済・文化の発展に寄与し、近年、激甚化傾向にある自然災害への対応や救急医療体制の確保など、防災・医療の観点からも必要不可欠です。錦江湾横断道路はすでに、かごしま新広域道路交通ビジョン等で構想路線として位置付けられており、今後、協議会では、実施路線化と早期着工を目指してまいります。市民の皆様のご理解とご協力をお願いします。

9月議会が開会いたします。市議会議員の皆様に対して、丁寧かつ明確な説明をしっかりと行ってまいります。





# 炬火リレー

今月の特集は、7月28日に垂水市で開催された「特別国民体育大会／燃ゆる感動かごしま国体・大会」炬火リレーの様子をお届けします。炬火リレーは、オリンピックの聖火リレーに当たるもので、太陽光から採火された炬火を開催県下でリレーし、団結力を高めるものです。



「熱い鼓動 風は南から」

■ 51年ぶりに鹿児島県で開催!



▲昭和47年の太陽国体での炬火リレー写真



interview

◀ 51年前のかごしま太陽国体炬火リレー（当時垂水高校3年）にも参加した、垂水市在住の高野裕美子さん

牛根小学校の子どもたちと一緒に走れてとても楽しかったです。51年前に走ったことを思い出しながら、世代のバトンが繋がっていくのを感じ、「数十年後に、この子たちも自分と同じ気持ちになるのかな」と、感慨深かったです。国体楽しみにしています!

## 燃ゆる感動 かごしま国体

フェンシング競技

2023年 10月8日(日)  
～ 10月11日(水)



燃ゆる感動かごしま国体マスコットぐりぶーファミリー「ぐりぶー」

垂水市では正式競技として、**フェンシング競技**が開催!

詳しくは垂水市▶公式HPへ!







元気と笑顔が弾ける、垂水の夏。

Summer Festival 2023 in Tarumizu

たるみずふれあいフェスタ  
2023

夏祭り

8月12日、垂水市の夏の風物詩「ふれあいフェスタ夏祭り」が4年ぶりに旧垂水港特設会場で行われ、約6万人が来場しました。会場では、歌やダンスなどのステージイベントや、特産品を始めたとした出店、最近話題のキッチンカー等があり、多くの人で賑わいました。メインイベントの打ち上げ花火では、6千発の花火が夜空を彩り、会場は歓声と笑顔に包まれました。本ページでは、同夏祭りの様子を写真でご紹介します。



# 地域包括支援センターは 高齢者の生活を支援します



【アクセスのポイント】  
垂水中央病院の裏側のコスモス苑と  
同じ建物内にあります。  
入り口は、海側です。



**地域包括支援センターとは**  
介護、福祉、保健、医療  
などさまざまな面から高齢  
者の生活を総合的に支援す  
る機関です。  
主任ケアマネジャー、社  
会福祉士、保健師といった  
専門職員が、高齢者やその  
家族が抱えるさまざまな悩  
みや困りごとに関する相談  
に応じています。

## 地域包括支援センター の業務内容

- **総合相談窓口**  
介護のこと、認知症や生活上の  
悩み、消費者被害などさまざま  
な相談をお受けします。適切なサ  
ビスにつなげたり、関係機関と連  
携を取りながら問題解決に取り組  
んでいきます。
- **権利擁護・虐待防止**  
認知症などの判断能力が不十分  
な方の財産管理や契約等の代理に  
かかる成年後見制度の相談、高  
齢者虐待の相談について関係機関と  
連携して支援します。
- **介護予防プラン作成**  
介護保険申請後、要支援1・2  
の認定区分に該当する利用者に対  
して、身体状況や家庭環境を確認  
しながら予防ケアプランを作成し  
ます。

## こんなことで困ったらご相談ください！

### 介護のこと

■ **介護保険を利用したい**  
市への申請を行う必要があります。  
本人や家族が申請に行けない場合は、地  
域包括支援センターが手続きを代行する  
こともできます。

■ **要支援と認定されたら**  
介護保険のサービス  
を利用するための計画（介  
護予防ケアプラン）を  
作成しますので、地域  
包括支援センターへご  
連絡ください。



### 健康のこと

■ **足腰が弱ってきて将来が不安**  
市が行う介護予防の取組み（介護予防事  
業）が利用できます。地域包括支援セン  
ターではさまざまな取組みをご紹介します。  
■ **1人暮らしになり、心配**  
老人クラブやサロンなど  
の集まりに参加すること  
で交流がうまれます。各  
機関と連携し孤立を防ぐ  
ための取組みをご紹介します。



### お金や財産管理のこと

■ **振り込め詐欺に遭った**  
おかしいなと思ったり被害に遭ってし  
まったらご相談ください。消費生活セン  
ター等と協力して問題解決に努めます。

■ **物忘れがあり、管理に自信がない**  
判断能力が衰えた場合に備えて「成年後  
見制度」を利用し  
て後見人を選ん  
でおくことがで  
きます。地域包括  
支援センターで  
支援します。



### 家族のこと

■ **優しく介護をできていないかも**  
介護する人の負担やストレスを軽減する  
ためのサービスを紹介したり、情報提供  
をしています。お気軽にご相談ください。

■ **1人暮らしの親が心配**  
定期的に訪問したり、電話での安否確認  
を行うこともできます。訪問給食サービ  
スなどにつなぐこともできるのでお問い  
合わせください。



▲インターネット  
からのご相談は  
こちら

◎お問い合わせ先  
〒 891-2124 垂水市錦江町1番地140 (コスモス苑裏側)  
☎ 0994-32-5111 FAX 0994-36-8642  
【窓口開設時間】月～金曜日(祝日を除く) 8時30分～17時15分



## ②給与費（令和3年度普通会計決算）

職員数A	給与費				1人当たり給与費(B/A)
	給料	職員手当	期末勤勉手当	計B	
206人	746,195千円	112,052千円	294,318千円	1,152,565千円	5,595千円

## ④初任給（一般行政職）

(令和4年4月1日現在)

区分	垂水市	鹿児島県	国
一般行政職 大学卒	171,700円	185,700円	182,200円
一般行政職 高校卒	150,600円	155,000円	150,600円

## ⑤経験年数別学歴別平均給料月額（一般行政職）

(令和4年4月1日現在)

区分	経験10年	経験20年	経験30年
一般行政職 大学卒	247,900円	345,667円	389,433円
一般行政職 高校卒	214,800円	302,200円	382,433円

※対象者が少ない場合は直近の在職者も含まれます。

## ⑦期末勤勉手当

(令和3年度支給割合)

区分		垂水市	国
職員	期末手当	6月期	1.275月分
		12月期	1.275月分
	勤勉手当	6月期	0.95月分
		12月期	0.95月分
再任用職員	期末手当	6月期	0.725月分
		12月期	0.725月分
	勤勉手当	6月期	0.45月分
		12月期	0.45月分
一人当たり平均支給額		1,354千円	—

## ⑩特殊勤務手当

(令和4年4月1日現在)

区分	全職種	主な手当の名称	支給対象職員	主な手当の名称	支給対象職員
支給実績 (R3 決算)	1,835千円	社会福祉手当	福祉課 援護係職員	夜間特殊業務手当	消防職員
1人当たり平均支給年額	38,229円	保健指導手当	保健師	救急業務手当	土木課 国土調査係職員
		清掃作業手当	生活環境課職員	国土調査手当	
職員全体に占める手当支給職員の割合	21.33%	へい死動物処理手当 動物等捕獲・駆除手当			緊急業務手当
				徴収停水業務手当	

## ⑪その他の手当

(令和4年4月1日現在)

内容・支給単価	国の制度との異同	支給実績 (R3 決算)
配偶者 6,500円	同	26,968千円
22歳までの子 10,000円		
上記以外の扶養親族 6,500円		
特定期間 (16歳～22歳) の子の加算 1人につき 5,000円		
住居手当 借家・借間居住者最高額 28,000円	同	15,753千円
通勤手当	交通機関利用者運賃相当額最高額 55,000円	7,560千円
	交通用具使用者片道 2km 以上 3,200円～ 18,400円	

## ③平均給与月額・平均年齢（一般行政職）

(令和4年4月1日現在)

区分	一般行政職		
	平均年齢	平均給料月額	平均給与月額
垂水市	40.3歳	294,444円	329,921円
鹿児島県	43.8歳	312,700円	392,434円
国	42.7歳	323,771円	405,049円

※平均給与月額は比較のため国家公務員と同じベースで計算したものです。

## ⑥一般行政職の級別職員数

(令和4年4月1日現在)

区分	標準的な職務内容	職員数	構成比
6級	課長・監・事務局長・参事	16人	10.2%
5級	課長補佐・次長・主幹・技幹	26人	16.5%
4級	係長・副主幹・副技幹	25人	15.9%
3級	主査・技術主査・主任主事・主任技師	42人	26.8%
2級	高度の知識・経験を必要とする主事・技師	19人	12.1%
1級	主事・技師、主事補・技師補	29人	18.5%

## ⑧退職手当

(令和4年4月1日現在)

勤務年数	垂水市		国	
	自己都合	応募認定・定年	自己都合	応募認定・定年
勤続20年	19.6695月分	26.3655月分	19.6695月分	24.586875月分
勤続25年	28.0395月分	33.27075月分	28.0395月分	33.27075月分
勤続35年	39.7575月分	47.709月分	39.7575月分	47.709月分
最高限度額	47.709月分	47.709月分	47.709月分	47.709月分
参考	定年早期退職特例措置 (2～45% 加算)			

## ⑨時間外勤務手当

区分	支給総額	1人当たり支給年額
令和3年度	26,043千円	160千円
令和2年度	25,889千円	141千円

## ⑫特別職の報酬等

(令和4年4月1日現在)

区分	給料等月額	期末手当
市長	780,000円	令和3年度【6月期】1.675月分【12月期】1.675月分【合計】3.35月分
副市長	595,000円	
教育長	571,000円	
議長	366,000円	
副議長	283,000円	
議員	261,000円	

※市長は、給料月額30%減額 (令和4年11月1日から令和5年1月26日まで)

# 令和4年度 垂水市人事行政の 運営等の状況

「垂水市人事行政の運営等の状況の公表に関する条例」に基づき、令和4年度における本市の人事行政の運営等の状況を公表します。この条例は、人事行政の運営等の状況を広く市民の皆様に公表し、公平性と透明性を高めることを目的としたものです。

詳細は市ホームページをご覧ください。



☎ 総務課人事行政係 ☎ 内線 224

## ◎採用・退職内訳

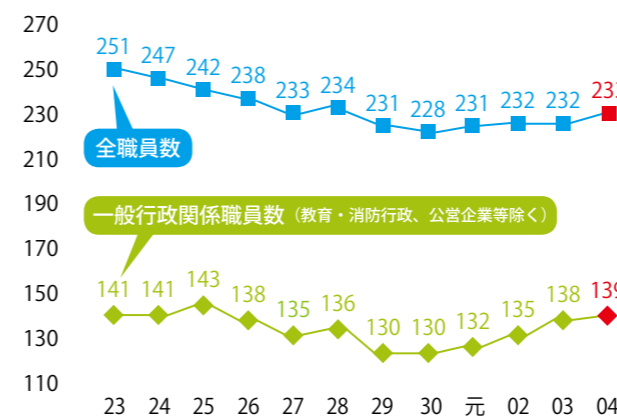
(単位：人)

区分	職 種				
	一般行政職	消防職	保健職	技能労務職	合計
採用 (令和4年度)	6	3	3	0	12
退職 (令和3年度)	5	2	1	1	9
増減	1	1	2	△1	3

※他団体への派遣等による増減は含みません。

## ◎職員数の推移 (各年度4月1日現在)

(単位：人・年度)



※職員数は地方公務員給与実態調査で報告している職員数です。

## ◎職員給与の状況

### ①人件費 (普通会計決算)

区分	歳出決算額A	人件費B	人件費率 (B/A)
令和3年度	12,804,155千円	1,993,436千円	15.6%

### ※人件費の補足

人件費には、特別職給与、共済組合負担金、退職手当、公務災害補償費等が含まれます。

### 職員数の状況

概要  
令和3年度9人退職  
令和4年度12人採用  
令和4年度(4月1日時点)職員数233人

これまででは「垂水市新定員適正化計画」の最終年度の目標値である235名を定員としていましたが、令和5年度は、行政サービスを安定的に維持できる体制を確保するために241名とし、毎年度検証することとしています。

### 職員給与

概要  
初任給(高卒者)を4000円引上げ、若年層を中心に給与月額200円、ボーナスを0.1月分引上げ

職員給与は、地方公務員法に定める給与決定の原則に従い、市議会の議決を経て、「垂水市職員の給与に関する条例」などで定められています。

### 給与決定の原則とは

①職務給の原則(職務と責任に応ずるものでなければならない)  
②均衡の原則(生計費並びに国及び他の地方公共団体の職員の給与、民間事業の従事者の給与その他の事情を考慮して定めなければならない)  
③条例主義(職員の給与は条例で定めなければならない)

民間給与との比較により、国の取り扱いや県の勧告を受け、給与改定方針が決定され、市議会の議決を経て、条例に定められます。

## 職員の勤務時間 その他の勤務条件

**概要**  
職員の勤務時間と勤務条件は、市の条例等で定められています

■**勤務時間等の状況**  
一般職員（消防職を除く。）の勤務時間は午前8時30分から午後5時15分までとなっています。

■**休暇制度の状況**  
年次有給休暇、特別休暇、病気休暇、介護休暇、介護時間及び組合休暇の6種類があります。（下表のとおり）

勤務時間	午前8時30分～午後5時15分
休憩時間	正午～午後1時 計60分
1日の勤務時間	7時間45分
1週間の勤務時間	38時間45分
週休日	土・日曜日（一部施設等除く）

◎**窓口延長**  
毎週木曜日は市民サービスの一環として、市民課・税務課の窓口延長を実施しています。午後7時までとなっていますので、ご利用ください。

## ◎休暇制度

休暇の種類	付与日数・期間	有給 無給
年次有給休暇	年 20 日（令和4年中の平均取得日数 5.7 日）	有給
公民権行使・骨髄液提供等のための休暇	必要と認められる期間	有給
社会貢献活動のための休暇	1年につき5日の範囲内の期間	有給
結婚休暇	結婚5日前から結婚後6月を経過するまでに連続5日の範囲内の期間	有給
不妊治療のための休暇	1年につき5日の範囲内の期間（体外受精等は10日）	有給
産前休暇	8週間（多児妊娠14週間）以内に出産予定の場合は出産日までの期間	有給
産後休暇	出産日の翌日から8週間を経過するまでの期間	有給
妊娠中・出産後の健康診査等の休暇等	必要と認められる期間	有給
妊娠中の女性職員の通勤緩和のための休暇	正規の勤務時間等の始め又は終わりにおいて必要と認められる期間	有給
授乳を行うための休暇	1日2回、1回30分	有給
配偶者出産休暇	出産に係る入院日から出産後2週間を経過するまでの2日以内	有給
育児参加休暇	出産予定日8週間（多児妊娠14週間）前から出産後1年の期間に5日以内	有給
子のための看護休暇	1年につき5日の範囲内の期間（小学生までの子が2人以上の場合にあっては10日）	有給
介護のための休暇	1年につき5日の範囲内の期間（要介護者が2人以上の場合にあっては10日）	有給
生理休暇	2日を越えない範囲内で必要と認められる期間	有給
忌引休暇	続柄に応じて1日から10日	有給
父母、配偶者および子の祭日のための休暇	1日の範囲内の期間	有給
夏季休暇	連続する3日の範囲内の期間	有給
災害又は交通機関の事故等による休暇	事由に応じ連続する7日の範囲内の期間又は必要と認められる期間	有給
勤務条件に関する措置の要求等のための休暇等	必要と認められる期間	有給
病気休暇	公務上負傷又は疾病	必要と認められる期間
	結核性疾患	1年を超えない範囲内で必要と認められる期間
	その他	90日（やむを得ない場合は6月）を超えない範囲内で必要と認められる期間
介護休暇	2週間以上の期間で、3回を超えず、かつ、通算して6月を超えない範囲内で必要と認められる期間	無給
介護時間	連続する3年の期間内において1日につき2時間を超えない範囲内で必要と認められる時間	無給
組合休暇	1暦年につき30日までの期間	無給

## 職員の分限と懲戒処分の状況

**概要**  
公務の能率の維持と適性な運用の確保を目的とするものです

■**分限処分**  
公務の能率の維持及び適正な運営の確保から行われる処分（免職、降任、休職）。なお、令和4年度は分限処分はありませんでした。

■**懲戒処分**  
職員の非遵行為に職場の秩序の維持・回復のための処分（免職、停職、減給、戒告）。令和4年度は懲戒処分1名でした。

## ◎分限処分の状況（令和4年度）

免職	降任	休職	計
0	0	0	0

## ◎懲戒処分の状況（令和4年度）

免職	停職	減給	戒告	計
0	0	0	1	1

戒告（かいこく）：職員の服務義務違反の責任を確認し、その将来を戒める処分をいう。具体的には、所属長に直接説諭される。

## ◎地方公務員法による職務上の義務

①法令等及び上司の職務上の命令に従う義務
②信用失墜行為の禁止
③秘密を守る義務
④職務に専念する義務
⑤政治的行為の制限
⑥争議行為等の禁止
⑦営利企業等の従事制限

## ◎研修内容と参加職員数（令和4年度）

外部研修：外部の研修所等で実施した研修	
一般・階層研修	37人
特別研修	4人
パソコン研修	2人
集合研修：市役所会議室で実施した独自研修	
メンタルヘルス研修	20人
ハラスメント研修	85人
公務員倫理研修	226人
新規採用職員研修	9人
パソコン（Word・Excel基礎）研修	12人
総参加数	395人

※会計年度任用職員を含む （延べ人数）

## ◎健康増進に関する取組（令和4年度）

区分	受診者数
定期健康診断	315人
人間ドック	94人
B型肝炎抗体検査	10人
ストレスチェック	377人
VDT健康調査	334人

※会計年度任用職員を含む

## ◎職員の福利厚生

福利厚生の団体名	福利厚生の内容
垂水市職員厚生会	人間ドック費用助成
	体育文化団体活動助成
	傷病見舞金

## 服務について

**概要**  
全体の奉仕者として公共の利益のために

■**職員の義務**  
全ての職員は、「全体の奉仕者」として「公共の利益」のために勤務し、かつ、職務の遂行に当たっては、全力を挙げてこれに専念しなければなりません。地方公務員法の規定により職務上の義務が課せられています。垂水市では日頃行われる業務、研修等を通じて、職員の服務の徹底を行っています。

## 研修について

**概要**  
信頼される職員の育成を目指し、さまざまな研修を行っています

■**職員研修**  
業務遂行のためのスキルアップや市民から信頼される職員の育成を目的として、職員研修の充実を図っています。

①**職場内研修**：職場で部下の育成・指導を日常職務を通じて学んだり、講義を受講するもの。

②**職場外研修**：職場から離れ、異なる状況で、さまざまな知識や技術を効率的に学ぶもの。

## 福利厚生について

**概要**  
職員の心身の充実を目指します

■**職員の福利厚生**  
定期健康診断等により職員の健康状態の把握に努め、疾病の予防や治療を推進しています。また、垂水市職員厚生会による助成等を実施しています。

■**公務災害補償**  
公務中の事故等により職員にけが等があり、公務災害と認定された場合は、地方公務災害補償制度による補償が受けられます。なお、令和4年度における補償件数は5件でした。



# GIGA スクール通信 vol.18



令和3年度から、GIGA スクールによる一人一台端末を本格的に活用した教育が始まった垂水市。ここでは、市民の皆様へ、GIGA スクールはどういったものなのか解説するとともに、各校の取組を紹介することで、GIGA スクール構想を基にした教育に親しみを持っていただければと思います。

## 小・中学校夏季合同研修会

今年も講演や授業でのICT機器活用のための演習等、様々な研修を実施しました。オンライン参加を含め、約80人の先生方が、積極的に研修されていました。また、子供理解のための講演会も実施しました。

### 講演会の様子

中村学園大学の山本朋弘教授と鹿児島女子短期大学の渡邊光浩准教授に講演をしていただきました。

話を聞くだけでなく、グループ討議やタブレット端末での演習等、双方向の具体的な研修ができました。「ICTの効果的な活用とは」、「自立した学習者を育成するためには」等、現在の取り組みを改めて見直す機会となりました。



### 演習の様子

「体育授業におけるICT機器の活用」、「授業・業務におけるICT機器の活用術」、「プログラミング教育」の演習を行いました。ChatGPTの活用術など、試してみたい機能がたくさんありました。また、教材の効果的な活用方法について、実際に操作しながら研修しました。参加者からは今後の教育活動にいかしていきたいという声が聞かれました。



## 子ども理解のための講演会「ゲーム・スマホ依存から子どもの発達を守る」

講師：増田クリニック院長 増田 彰則 先生

講演では、睡眠の効能と学力との関係や、暴力的ゲームや映像によって、思いやる心・他人の痛みを理解する心などの社会性を育てる脳の活動が抑制されること等を、豊富なデータを基に話され、ゲームやスマホを長時間使用することの危険性を教えていただきました。

また、「ゲーム障害になるリスク」のデータから、子どもたちに取り組んで欲しいこととして、「ゲーム・スマホをする時間は1時間以内」「ベッドでゲームやスマホをしない」などを挙げられました。保護者が気を付けて欲しいこととしては、「睡眠・メディア日誌をつける」「子どもとしっかり向かい合い、話を聞いてあげる」、「友だちと外遊び、運動をする」などを提言されました。

### 猿ヶ城ラドン温泉 家族風呂

家族風呂 3~5名様用 60分 **1,700円** (税込)

プレミアム貸切風呂 2名様用 60分 **1,300円** (税込)

ラドン大浴場 **420円** (税込) ・小学生220円(税込) ・小学生未満は無料

アメニティとサービス ●シャンプー類・ドライヤー完備  
※家族風呂・貸切風呂は【タオル(大・小) 無料貸出・温泉水500ml 1本サービス】

電話 **0994-38-6117** 垂水市新御堂1337-10

営業時間 平日・土曜日 11:00~19:00 日曜日・祝日 10:00~19:00 平日火曜日(定休日)

http://sarugajyoradon.jp/ 猿ヶ城ラドン温泉 検索

### パート・アルバイト 正社員

時給 **1,000円~1,200円**

月給 **18万円~**

勤務時間 月150時間程 休日 週2~3日

★社会保険 厚生年金有り

◎シフト制 昼のみ 夜のみOK!! 学生(高校生)OK!!

制服有り 食事付 週1~2日しか働けないんです 大丈夫ですよ

## 募集中

詳しくはお尋ね下さい。

中華料理 **光華園** 営 11:30~14:00 17:00~21:30 (オーダー20:30まで) 定休日:木曜日 月曜日は昼のみ営業

垂水市錦江町1-56 (垂水中央病院向かい) TEL **32-5760**

## New open

### Hair Design KOBY

老若男女問わず大歓迎!! テレビも設置!! キッズはアニメも見放題!! 今人気沸騰中のヴィズトパーマやってます!!

MENU (※一部記載)

メンズカット

- ・シャンプー+カット **¥3,200** (顔剃り+¥300)

レディースカット

- ・シャンプー+カット **¥3,500**
- ・フェイシャルエステ+シェービング **¥2,800**

キッズカット

- ・中学生以下 **¥2,000**
- ・高校生 **¥2,500**

- ・ヘッドスパ **¥2,500** ~ (カットなどとセットでした場合+¥1,500)

Hair Design **KOBY** TEL 080-6413-7998 (ご予約優先)

■垂水市田神 78-3 (垂水鉄道記念公園近く) ■営業時間 8:00 ~ 19:00 ■定休日 毎週月曜日・第1水曜日・第1、第3日曜日

JFKO 全日本フルコンタクト空手道連盟 理事長 緑 健児

極真會館 若獅子会 鹿児島 垂水道場 代表 川南増男 副代表 濱田良樹

## 川南道場オープン 会員募集

頭は低く目は高く、口慎んで心広く 孝を原点として他を益する 子供たちには、逆境でも逞しく生き抜ける力強い生き方をしてほしい。自分の人生では、理不尽な事にも冷静に対応できる力強さをもちたい。極真空手はスポーツではなく「武道」。心身ともに練磨し、暴力に屈せず困難を打破できる精神を養います。

極真の門戸はいつでも開いています。

練習 毎週 月・水・金曜日

少年部 PM 18:30 ~ 19:30 一般部 PM 19:45 ~ 20:45 (ご都合の良い時間でお選び下さい)

★無料体験 見学はいつでもお気軽に。当会員におかれましては毎日OKです。AM10:00 ~ PM21:00 まで自主トレーニング可能となります。

R4年8月20日 福岡国際センターにて 第35回オープントーナメント全九州空手道選手権大会で極真會館若獅子会垂水川南道場より4名出場。壮年45歳以下で中俣出身の後進秀志さんが見事に3位入賞されました。

道場開設一周年記念に 伴い先着20名入会者に 道着プレゼント

無料体験実施中

お問合せ 垂水川南道場：垂水市市木 381 (田中酒店 3F) 090-5380-3705 (川南) 090-6426-2964 (是井) 【指導員】中下 明 (参段)・是井直樹 (武段)・白坂和郎 (武段)

# 絶妙景観

Exquisite View

Second season

夏の晴天と  
船団パレード



◎場所 道の駅たるみず湯つり館  
◎撮影者 垂水市企画政策課秘書広報係  
◎撮影日 令和5年7月29日(土)  
◎絶妙景観写真ダウンロードは、  
左記QRコードより

# 島津家と飯牟礼神社

■鎮座地 垂水市二川786

■御祭神

倉稻魂神(うがのみたまのかみ)  
稻荷神(いなりかみ)

■御神体

御神木像13体・狛犬2体

■建立 1370年

島津氏久公

## 飯牟礼神社

飯牟礼神社は、深港・二川・上ノ原、三地区の「産土大神」(うぶすなのおおかみ)で、御神体は鋒はやとされています。元禄7年(1694年)10月7日、火災に

あい、御神体も含めて神社が全焼したと記録されています。

その後、佐藤大和守信秋と言っ人が、御神体(神像)を安置しております。

旧暦二月初申の日に、神樂や神舞と言っ剣舞等が、奉納され、氏は蔦の葉・米・種子もみをお供えして、もみを、神米として蒔いたとされています。

## 島津家とのかかわり

鹿屋池田古文書という文献の中に、南・北朝廷の争いの際、「足利尊氏」側の北朝に属した「島津氏

久公(島津家6代領主)が、九州の南朝勢力制圧のため、南朝側の禰寝氏や、相良氏等と戦いました。苦戦の後退し、まわりが敵に囲まれるなか、山つたいに、今の百引の奥山を通り、市成の飯牟礼坂を越え、「飯牟礼坂の祠(ほころ)」に、たどり着き、その祠で難を逃れられたとされています。

その山の祠の土を紙に包み、二川の浦(現在の深港)にくだった後、浦のお宮に留まり、持つてきた包みを供え、武運長久を祈願しました。その場所に、応安3年(北朝年号1370年)、飯牟礼神社が建立されました。

内殿内には、御神鏡と、御神像(1体は、黒く焦げている)、高麗犬(こまいぬ)2体があります。

戦国時代、牛根に逃れてきた備前(今の岡山県)大名宇喜多秀家がこの神社に立ち寄り、武運長久を祈って7匹の狛犬を供えたとも伝えられています。

## 飯牟礼神社の補足

■御利益

商売繁盛・家内安全・交通安全・火災、災難除け・子孫繁栄・学業成就・芸能上達など

■倉稻魂神

穀物の神、特に稲の精霊

■稻荷神

島津家の御祭神であり、県内はもちろん、全国に在る神社の3分の1は、稻荷神社と言われるほどあります。



▲現在の飯牟礼神社

【参考資料】

『垂水市史料集8(牛根篇)』  
(垂水市文化財保護審議員・隈元信)



Healthmate recipe of this month  
食改さんをご紹介



柳田 朋子さん、山田 福子さん

## 今月のレシピ 2層に分かれる 不思議なゼリームース

今月のレシピを調理したのは、  
小山いつよさん、川越千恵美さん



【材料】(5個分)

- 牛乳/100ml
- 生クリーム/100ml
- 卵/1個
- 100%オレンジジュース /250ml
- 粉ゼラチン/10g
- 砂糖/50g
- お好みのフルーツ/適量

牛乳に酸味のある100%ジュースを加えることで、自然に2層に分かれる不思議なゼリームースです。卵を使用するため、早めに食べきるようにしましょう。



①ボウルに牛乳、生クリーム、卵を割り入れ、よく混ぜ合わせる。

②100%オレンジジュースと砂糖、粉ゼラチンを少し大きな鍋に入れて混ぜ合わせながら沸騰直前(80℃)まで加熱し、粉ゼラチンを溶かす。



③②に、①を少しずつ入れ、混ぜ合わせる。  
※温度を保つことが大切です。火を止めてから、すぐに行いましょう。

④型をさっと水にくぐらせ、③を流し入れる。



⑤粗熱がとれるまで冷まし、その後冷蔵庫で一晩冷やし固める。

⑥型から取り出し、お好みでフルーツを飾れば・・・



食改完了

【1個あたり】  
エネルギー 170kcal  
食塩相当量 0.1g

▲レシピ動画はこちら

# 子育てを応援します！

# 図書館へようこそ！

◎垂水市立図書館 ☎ 0994-32-7111 開館時間：午前9時30分～午後6時

## 子育て支援センター

### 子育て支援センター日記

7月19日に、野菜を使用したスタンプで世界でひとつだけのオリジナルハガキを作りました。暑中見舞いとして早速、おじいちゃんとおばあちゃんへ送りました。喜んでくれるとうれしいです。

子育て支援センターでは親子でできるワークショップを毎月開催しています。その他にも様々な行事を実施しています。お気軽にご利用ください。



◎垂水市子育て支援センター ☎ 0994-31-3052  
10:00～16:00（土、日、祝日、年末年始を除く）

### 9月行事予定

9/1	金	11:00	わらべうた
9/4	月	11:00 13:30	ベビーマッサージ 親子体操
9/5	火	11:00	おはなしなあに？
9/7	木	10:30	心のケア講座
9/8	金	14:00	わらべうた
9/11	月	11:00	ママのためのリラックス体操
9/12	火	11:00	おはなしなあに？
9/15	金	11:00	わらべうた
9/19	火	11:00	おはなしなあに？
9/20	水	10:30	あぶりだしハガキを作ろう
9/22	金	14:00	わらべうた
9/25	月	10:00 10:30	おもちゃ病院 秋の遠足（すすくランド予定）
9/26	火	11:00	おはなしなあに？
9/29	金	11:00	わらべうた

## 乳幼児健康診査

### 3か月児健康診査

開催	9/27（水）垂水市文化会館
受付	午後1時30分～午後1時45分
対象者	令和5年5月生
持参品	①通知書（健診票） ②母子健康手帳 ③バスタオル

### 1歳6か月児健康診査

開催	9/6（水）垂水市文化会館
受付	午後1時00分～午後1時15分
対象者	令和4年1月～2月生
持参品	①通知書（健診票）②母子健康手帳 ③歯ブラシ ④コップ ⑤タオル

### 6～8か月児健康診査

開催	9/27（水）垂水市文化会館
受付	午後1時00分～午後1時15分
対象者	令和5年2月生
持参品	①通知書（健診票） ②母子健康手帳 ③バスタオル

### 2歳6か月児歯科健康診査

開催	9/13（水）垂水市文化会館
受付	午後1時00分～午後1時15分
対象者	令和3年2月～3月生
持参品	①通知書（健診票）②母子健康手帳 ③歯ブラシ ④コップ ⑤タオル

◎保健課健康増進・元気プロジェクト係 ☎内線 138・164

### 今月の新刊



『リアル鉛筆画レッスン』  
著／梶原誠

『このあななんじゃ 3』  
え／みぞぐちともや

『宇宙一ずぼら 150円めし』  
著／だれウマ

鉛筆だけで本物そっくりな緻密でリアルな絵を描く方法を、やさしく丁寧に解説。写真を見て描くための、絵画制作に役立つ写真の撮り方も説明する。プロセス動画が見られるQRコード付き。

地層の中のあなには、ロマンがいっぱい！ 巣穴や足跡、うちの化石など、地層中に残された古生物の行動の痕跡「生痕化石」。変形ページをめぐって、大昔の姿をみてみよう！ 楽しいしかけ絵本。

もやし回鍋肉、チーズナポリタン…。1人分ほぼ150円でできる、安くて手間なしの絶品レシピ102品を紹介。少ない材料で最大限にウマさを引き出すポイントや、レンジ調理のコツも伝える。

### 新刊続々

『深堀り！ 紫式部と源氏物語』 著／中野幸一	『時間と自我』 著／大森 荘蔵
『シニアのバラエティクイズ&パズルで楽しく脳トレ』 編／脳トレーニング研究会	『60歳からのリンパケア入門』 著／木村友泉
『紙バンドで作る花結びのかごバッグ』 編／日本ヴィーグ社	『子どもの頭のよさを引き出す親の言い換え辞典』 著／小川大介
『防災室の日曜日』 作／村上しいこ	『怪盗クイーン NYでお仕事を』 作／はやみねかおる

## 図書館から皆様へ

### ◆夏のおはなしシアター

7月15日、垂水市立図書館で夏のおはなしシアターが開催されました。当日は、24人が参加し、読み聞かせグループ「野いちご」による絵本の読み聞かせやエブロンシアター、わらべうた等が行われました。参加者は「いろいろなおはなしや歌があって楽しかった」と話しました。

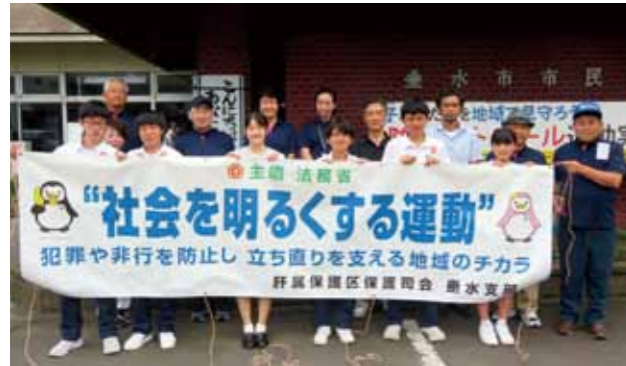


### ◆9月休館

4日（月）、11日（月）、19日（火）、25日（月）

社会を明るくする運動  
街頭キャンペーン

7月20日、垂水市内のスーパー3か所と道の駅たるみずはまびらで、肝属保護区保護司会垂水支部と垂水高等学校生徒会が合同で「社会を明るくする運動」の街頭キャンペーンを4年ぶりに実施しました。犯罪や非行のない地域社会を築こうとする「社会を明るくする運動」は、7月が強調月間となっており、同運動の周知活動を精力的に行いました。同会では、犯罪や非行により「保護観察」を受けることになった人の相談・指導を行っています。また、犯罪を予防するための地域活動などにも取り組んでいます。



第35回豊かな海づくり放流祭

7月14日、海潟漁港で、第35回豊かな海づくり放流祭が開催されました。これは、水産資源の保護・培養や漁場環境の保全の意識高揚を図る目的で昭和63年から毎年7月に県内持ち回りで開催されているものです。当日は、協和小学校の児童や関係者約70人が参加し、マダイとカサゴの稚魚、あわせて2,000匹を放流しました。和田悠斗さん(同小6年)は「栽培漁業のことをあまり知らなかったけど、放流の仕方や大切さを知ることができて良かったです」と話しました。



商工会青年部が史跡・文化財を  
清掃ボランティア

7月9日、海潟地区で、垂水市商工会青年部による史跡・文化財の清掃ボランティアが行われました。これは、市内にある史跡・文化財を多くの人が安心して訪れてほしいと同青年部が企画したものです。当日は、10人が参加し、同地区にある近衛信輔の腰掛石や菅原神社境内の桜島焼亡塔付近の草払い作業を行いました。作業は1時間程度で終了し、草木が切り払われてすっかりきれいになりました。読者の皆さん、史跡・文化財を訪れて、垂水市の歴史を学んでみてはいかがでしょうか。



垂水市高齢者クラブ連合会による  
男性と一人暮らしのための料理教室

7月3日、新城地区公民館で、男性と一人暮らしのための料理教室が開催されました。これは、会話を楽しみながら、簡単に調理できる料理に挑戦することを目的に垂水市高齢者クラブ連合会が主催したものです。当日は、15人が参加し、慣れない手つきで6品目の料理を調理しました。なかには初めて包丁を握った参加者もいました。皆さんも高齢者クラブの仲間に入って、健康づくりを始めませんか。  
**【高齢者クラブ会員大募集！】下記までご連絡ください！**  
垂水市高齢者クラブ事務局(福祉課地域福祉係) ☎ 32-1115



4年ぶりに開催  
鹿児島神社の六月燈

7月20日、鹿児島神社(通称:下宮神社)で、4年ぶりに六月燈が開催されました。六月燈は、旧薩摩藩領内の各地で行われる、無病息災・豊作を祈る夏祭り、島津家第19代藩主久光公が燈籠を奉納したことが始まりと伝えられています。当日は、約800人が来場し、六月燈を楽しんでいました。ステージイベントでは、垂水小学校金管バンドによる演奏や同神社の神職による舞の奉納などがありました。イベント協議会の岩崎強志さんは「4年ぶりに子どもたちの笑顔が見れてよかったです」と話しました。



垂水小学校金管バンド  
金賞を受賞

7月15日~17日、20日~24日の8日間、鹿児島市で、第68回鹿児島県吹奏楽コンクールが開催され、垂水小学校金管バンドが小学生の部で金賞に輝きました。県内から37校が出場するなか、丸田欣範教諭の指揮のもと「旅立ちの歌/岩村雄太作曲」を、28人のメンバーによる美しい音色で演奏しました。部長の宮里璃子さん(同小6年)は、「昨年と同じ金賞を受賞できてうれしいです。今後は練習の成果を発揮できるように楽しく演奏したいです」と話しました。この度の受賞おめでとうございます。



垂水市高齢者クラブ連合会による  
いきいき女性リーダー研修会

7月14日、垂水市市民館で、いきいき女性リーダー研修会が3年ぶりに開催されました。これは、女性会員の積極的な活動への参画を促すことを目的に垂水市高齢者クラブ連合会が主催したものです。当日は、41人が参加しました。脇田ノリ子さんが「女性と男性が力をあわせ、互いに足りないところを補っていきましょう」と挨拶されました。研修では、先進的な異世代交流の取り組みを行っている「潮彩町自由研修会」の事例発表や牛根地区の「おかめ会」による舞踊、ひょっとこ踊り等の披露がありました。



夏の交通事故防止運動  
街頭キャンペーン

7月11日、道の駅たるみずはまびらで、夏の交通事故防止運動街頭キャンペーンが行われました。これは、夏の行楽期を迎えるにあたり、広く交通安全思想の普及・浸透を図り、交通ルールの遵守と正しい交通マナーの実践を習慣付けることによって交通事故の防止を図ることを目的としてしています。当日は、垂水幹部派出所、垂水地区交通安全協会、垂水地区安全運転管理協議会などの17人が参加し、連日の暑さによる運転者の体調なども考慮し、慎重な運転に心がけるよう呼びかけました。



## 夏休みの朝は ラジオ体操で始まるよ

夏休みの2週間、中央地区の中央公園で、早馬振興会と早馬、上松原の子ども会の合同でラジオ体操を行いました。これは、3年程前から行われており、振興会を超えた交流が生まれています。取材した7月28日は、35人が参加しさわやかな朝に体操をしていました。早馬振興会会長の迫田文哉さんは「高齢者が子どもたちとふれあう機会が減っていたので、ラジオ体操を通して交流をもうけることができました」と話しました。ラジオ体操が気持ちの良い1日のスタートとなり充実した日々を過ごせたことでしょう。



## 垂水子どもみんな食堂 夏の親子料理教室開催!

7月28日、垂水市市民館で、夏の親子料理教室が開催されました。これは、子どもたちが料理に興味をもち、調理するきっかけになればと、垂水子どもみんな食堂が企画したものです。当日は、同食堂を利用する親子や、たるみず児童クラブの児童たちが参加し、同食堂に寄附された垂水産の野菜等でトマトスパゲティを作りました。また、非常時に簡単に作ることができる、わかめご飯の調理体験も行われました。参加した児童は「みんなでいろいろな料理ができて、とても楽しかったです」と話しました。



## 世界に1つだけのバッグ作り 松ヶ崎小学校で草木染め体験

7月23日、松ヶ崎小学校で、草木染め体験が行われました。これは、体験活動を通して、創意工夫する力や豊かな心を育むことを目的に同小学校の家庭教育学級が企画したものです。当日は、14人が参加し、講師の福德茂子さんをお招きし、タマネギの皮から染料を作り、ゴムや紐で縛ったバッグを染めました。田村海音さん(2年)は「縛るのが難しかったけど、きれいな模様ができてうれしかったです」と話しました。きれいな模様ができており、世界に1つだけのバッグを作ることができました。



## 第17回錦江湾 シーカヤック大会 in 垂水

7月23日、道の駅たるみずはまびらに隣接するマリパークたるみずで、第17回錦江湾シーカヤック大会が開催されました。これは、錦江湾の美しい海岸線をいかし、マリンスポーツを体験することで親子の絆を深め、海が大好きな青少年を育成すること等を目的に同大会実行委員会が開催したものです。当日は、52人が参加し、シーカヤックとSUPのレースやバナナボート等の体験会がありました。参加者は晴天のなか、美しい錦江湾を満喫し、夏の思い出を作りました。



## 垂水キッズソフトテニススポーツ 少年団の団員 県大会で大活躍

7月30日、鹿児島市で、鹿児島県小学生西日本大会予選が開催され、A級女子ダブルス個人の部で鎌田帆南さん(垂水小6年)と川越心咲さん(垂水小6年)のペアが優勝しました。鎌田さんは「予選では緊張する場面もありましたが、優勝できてうれしいです。本選でも日頃の練習の成果が発揮できるように、全力で頑張りたいです」と話しました。2人は、10月に香川県で開催される本選に出場します。

**【団員大募集!体験練習随時受付中!!】下記までご連絡ください!**  
団員・体験練習の受付:保護者代表 鎌田さん ☎080-6441-6579



## 夏休みの自由研究 親子標本づくり講習会

7月29日、垂水市親子標本づくり講習会が開催されました。これは、専門家の指導のもと、実際の採集活動から標本のつくり方までの体験を通して、理科への興味・関心を高め、標本づくりの技術向上と理科に関する知識の定着を図ることを目的としています。当日は、市内の18家族31人が参加して、植物、昆虫、貝、岩石のコースに分かれて採集と標本づくりを行いました。参加者たちは、垂水の自然を満喫し、楽しみながら、学びを深め、充実した夏休みの1日を過ごしていました。



## さわやかあいさつ運動 推進標語最優秀賞

7月28日、市長室で、「垂水市さわやかあいさつ運動推進標語」の表彰式が行われました。これは、同運動の意識向上と普及啓発を目的として、市内小・中学生を対象に作品を募集したものです。今回の最優秀賞は、濱凌央さん(垂水中央中1年)の「おはようを言えた自分に 晴れマーク」が選ばれました。濱さんは、「進んであいさつをすることで、自分の心が晴れやかになる気持ちを込めました」と話しました。9月はあいさつ運動強調月間です。自分から進んであいさつを行きましょう。



## 垂水中央中学校吹奏楽部 金賞を受賞

7月25日～27日の3日間、鹿児島市で、第57回鹿児島県中学校音楽コンクール「夏の祭典」が開催され、垂水中央中学校吹奏楽部が吹奏楽中編成の部で金賞に輝きました。県内から39校が出場するなか、上之園明子教諭の指揮のもと「嘆きと祈り〜コーラルとトッカータ〜/福島弘和作曲」を、27人のメンバーによる美しい音色で演奏しました。部長の下園祐太さん(同中3年)は、「金賞を受賞することができてうれしかったです。9月に定期演奏会を開催しますので、ぜひお越しください」と話しました。





**WE ARE THE STAR!!!**  
コンサート2023

**yoko**

大人も子どもと一緒に楽しめる  
ハッピーな音時間へ  
皆さまをお連れします

大好きな鹿児島から、全国に、世界中に  
『音時間』を発信している。  
おかあさんでもある彼女は女性が輝き  
続けること、子どもたちの笑顔の味方で  
ありたいと宇宙規模でのアイを  
歌い続け届け続けている  
シンガーソングライターママ！

10.22 (sun)  
会場：宝山ホール

17:30 開場 / 18:00 開演  
指定席 5,000円 / 自由席 4,000円

主催：VANILLA SKY MUSIC ・ お問い合わせ/090-1341-5611

**NPO法人 藤栄**

就労継続支援B型事業所  
**サポート札元 (たるみず)**

令和5年12月に事業開始予定のため  
**職員・利用者募集いたします!!**

▶▶▶ 地元垂水の方々へ ◀◀◀

- ・職員 (若干名)
- ・利用者 (若干名)

◎サポート札元のご紹介です◎

サポート札元は令和元年12月に鹿屋市札元に  
就労継続支援B型を開設しサポートかのや共々  
皆様に、可愛がって頂いております。

今回ニーズの高い作業クリーニング事業を主に  
作業所として、只今準備中でございます。  
垂水の方々との社会とのつながりを、持てるよう  
地域交流等を行えるように支援していく事業所です。

特定非営利活動法人 藤栄

就労継続支援A型事業所 サポートかのや 〒893-0014 鹿屋市寿四丁目 3034-24 TEL 0994-45-7631 FAX 0994-45-7632	就労継続支援B型事業所 サポート札元 〒893-0013 鹿屋市札元一丁目 3516 番地 1 TEL 0994-36-8201 FAX 0994-36-8201
--	--

**正社員 大募集**

昼の部 ジャパンファーム送迎バス利用可

- 職種 / 鶏肉加工 他
- 募集人員 / 2~3名程度
- 年齢 / 不問
- 時間 / 8:15~17:15
- 時給 / 1,100円 + 歩合給 (切身作業) 1,200円 (懸垂作業)
- 皆勤手当 / 11,880円~35,640円

※入社された方に入社祝金として100,000円支給いたします。(但、1年以上勤務できた方に限ります。)

お問い合わせ先 株式会社 光久食品

垂水市中俣99-2 電話:0994-32-2778 携帯:090-3010-2778

院名及び施術時間変更のお知らせ  
令和5年9月より  
(1日~3日は休診予定4日から通常診療)

「いこま整骨院 垂水院」から  
**わらく整骨院**  
へ変わります。

おかげ様で、垂水で早10年迎えることが出来ました。  
今まで来ていただきました皆様をはじめ、関係者、  
スタッフ、家族に支えて頂いたからです。まだまだ私  
自身も成長しなければなりません、これからも地域  
に必要とされる場所をスタッフ一同、目指していきます  
ので、よろしくお願い致します。 院長 川原 雄馬

新施術時間 ※赤の時間が変更になります。  
※コロナ対策及び待ち時間短縮の為予約優先制にしております。

施術時間	月	火	水	木	金	土	日・祝
AM7:45 ~ AM12:00	○	○	○	○	○	○	×
PM2:00 ~ PM6:30	○	○	×	○	○	△ 5時まで	×

急患や時間に間に合わない方はご遠慮なく、相談ください。  
\*午前・午後終了30分前から電気治療は短縮いたします。  
\*午前・午後終了15分前から院長治療のみいたします。

**わらく整骨院**  
垂水市田神3495-1 村山ビル102 TEL 0994-32-2990

オリジナルのキャンドル作り

8月2日、柘原地区にある真宗寺で、キャンドル作りが行われました。これは、本堂で余ったロウソクを使用して、夏休みの工作の宿題等に活用してもらおうと同寺が企画したものです。当日は、20人が参加しました。参加者は、各自が好きな色を選び、色鮮やかなキャンドルを作っていました。濱田一華さん(垂水小1年)は「友だちとキャンドルを作ることができて楽しかったです。自分の部屋に飾ります」と話しました。



知っておこう! 「津波フラッグ」は避難の合図

この夏、道の駅たるみずはまびらに隣接するマリパークたるみずに、津波フラッグが整備されました。津波フラッグは、気象庁が発表する津波警報等の情報を、海や海岸の利用者に視覚的にお知らせする手段として普及を進めている取り組みです。もしも、海の中や海岸付近で津波フラッグを見かけたら、すぐに海から離れ、高いところに避難してください。また、夏休みは終わり、海やプール等に出かける頻度は減ると考えられますが、水の事故にはお気を付けください。



みんなの願いを叶えてね マイロードに七夕飾り

7月30日から8月6日までの8日間、中央地区のマイロードに77本の七夕飾りが飾られました。これは、平成29年から地域の絆を深めようと旧暦の七夕にあわせて、垂水地区公民館が企画しているものです。47の振興会、垂水児童クラブ、高齢者施設等が協力し、七夕飾りを準備しました。短冊には「フラダンスの先生になれますように」や「毎日元気でいられますように」等の願いごとが書かれていました。悪天候の日が多く短い鑑賞期間となりましたが、綺麗な七夕飾りが日常を彩ってくれました。



垂水市内の教育・保育施設等で 応急処置指導

7月上旬から8月下旬までの期間、垂水市内の教育・保育施設等で、応急処置指導の講習会が開催されました。これは、保育士等を対象に各施設に通う児童(乳幼児)の応急処置の対応力向上を図ることを目的に開催したものです。講習会では、熱心に取り組む姿が見受けられ、講師である消防署職員に対して多くの質問をされるなど、参加者の皆さんは積極的に緊急時の応急処置について学んでおられました。今回の講習会の内容を活用しながら、今後も緊急時の対応にあたっていただきたいと思います。



# 見逃せない!

さっと、見落としがちな「お知らせ」。  
でも大事な情報が詰まっています!見逃さないで!

## 募集 日本火山学会2023年 公開講座「親子で火山実験」 参加者

桜島・錦江湾ジオパーク推進協議会は、日本火山学会と協力して、公開講座を開催します。

●開催日 10月21日(土)  
●時間 13時～16時  
●対象 小学3～6年生とその保護者  
※児童のみの参加はご遠慮ください。保護者1名に対し、児童が複数いても構いません。

●定員 30人(保護者含む)  
※申込者多数の場合は抽選

●参加費 無料

●内容 火山・マグマ実験  
溶岩観察ツアー等  
※桜島フェリーターミナル(桜島側) コミュニティスペース集合

●申込期限 9月30日(土)



▲詳しくはHPから



▲申し込みはこちら

◎問い合わせ先  
日本火山学会事務局  
☎03-3813-7421

## 県立鹿屋高等技術 専門校入校生

●令和5年度オープンキャンパス  
●日時 10月8日(日)  
9時～12時30分

●対象者 高校生および高校を卒業された社会人の方、その他家族の方、進路指導教諭等

●令和6年度一般入校生選考

●募集学科 電気設備科

●応募資格 高等学校を令和6年3月に卒業見込みの方、高等学校を卒業された方またはこれらと同等以上の学力を有すると認められた方

●受付期間 9月1日(金)～  
令和6年3月1日(金)

●選考方法 筆記試験、面接

※選考日、申し込み方法等詳しくはホームページをご確認ください。



▲詳しくはHPから

◎問い合わせ先  
鹿児島県立鹿屋高等技術専門校  
〒893-0032  
鹿屋市川西町3482  
☎0994-44-8674  
FAX 0994-44-8746

## 令和6年度コミュニティ 助成事業

一般社団法人自治総合センターでは、宝くじの社会貢献広報事業として、振興会などの地域コミュニティ組織が行う活動に必要な備品や施設の整備に対して、助成を行っています。応募を検討される際は、ご連絡ください。

●一般コミュニティ助成事業

●実施主体 市が認めるコミュニティ組織

●助成対象 活動に必要な設備等の整備費用

●助成額 100万円～250万円

●コミュニティセンター助成事業

●実施主体 市が認めるコミュニティ組織

●助成対象 集会施設の建設・大規模改修費用

●助成額 事業費の5分の3以内の額(上限1500万円)

※その他5つの助成事業があります。

●共通の提出期限 9月15日(金)

※申請が必ず採択されるものではありません。ご了承ください。



▲詳しくはHPから

◎問い合わせ先  
企画政策課 地域振興係  
☎内線246

## 環境ふれあい館 中期講座等のご案内

手芸や工作等を通して環境について学んでみませんか。

●場所 肝属地区環境ふれあい館(鹿屋市申良町)

●申込方法  
電話・FAX・直接来館  
※講座・ワークショップによっては材料費がかかるものもあります。※下記の各講座には定員・申込期限があります。また、応募者多数の場合は、抽選となります。

◎申込・問い合わせ先  
環境ふれあい館  
☎0994-62-8101  
FAX 0994-62-8102



▲詳しくはHPから

講座・ワークショップ名	日付	講座・ワークショップ名	日付
リメイク小物作りの集い「スマホポーチ作り」	11/15(水)	敬老の日「牛乳パックのお花型の小物入れ作り」	9/15(金) 9/16(土)
環境にやさしいエコポット作り	11/29(水)	旬の手軽な料理、冷凍保存で食品ロスをなくそう(2回講座)	10/13(金) 10/27(金)
クリスマス「ペットボトルのスノードーム作り」	12/22(金) 12/23(土) 12/24(日)	ハロウィンを楽しもう!リサイクル工作	10/28(土) 10/29(日)
		着物でリメイク「バッグ作り」(2回講座)	11/9(木) 11/23(木)

## お知らせ

### 健康ポイントカードの 交換と再交付申請

○令和4年度健康ポイントカードの交換期限は令和5年9月29日まで!

令和4年度健康ポイントカードをお持ちで、5ポイント以上貯まっている方は、垂水スタンプ会商品券の引換券と交換できますので、交換期限までに申請をお願いします。

※交換期限を過ぎると申請できませんので、お忘れなくお手続きください。

●交換申請場所  
・垂水市役所市民課国保係  
・新城支所、牛根支所

●交換に必要なもの  
・令和4年度健康ポイントカード



▲令和4年度の健康ポイントカード

(再交付はできません)  
・本人確認ができるもの  
(運転免許証・保険証等)  
・健診結果票等(健康づくりの取り組みを実施された方)

○令和5年度健康ポイントカードの再交付期限は令和6年3月31日まで!

令和5年度の健康ポイントカードについては、令和5年5月に対象者全員に発送しています。再交付を希望される方は、本人確認ができるものを持参し、垂水市役所市民課国保係までお越しください。

◎問い合わせ先  
市民課 国保係 ☎内線160

## 4市広域連帯企画! 錦江湾奥会議

鹿児島市・霧島市・始良市の催物もお届け!

### ▼鹿児島神宮浜下り



武者や神官、稚児行列などが約4kmを練り歩き、14日(土)夕方からは神幸地で露店やステージイベントなどがあります。

●日時 10月14日(土)  
13時10分～20時  
10月15日(日)  
9時45分～11時30分

●場所 鹿児島神宮～  
神幸地(浜之市八幡屋敷)

●浜下り実行委員会(鹿児島神宮)  
☎0995-42-0020

### ▼山田の里かかし祭り



毎年、工夫を凝らした力作がそろつかかし祭り。本祭も大賑わいです。

●展示期間 10月1日(日)～  
11月9日(木)

●場所 山田団地横造成地

●本祭開催日 11月4日(土)

●場所 山田小学校

●山田校区コミュニティ協議会  
☎0995-73-7434

## 年金生活者支援給付金

年金生活者支援給付金は、公的年金等の収入やその他の所得額が一定基準額以下の年金受給者の生活を支援するために、年金に上乗せして支給されるものです。受け取りには請求書の提出が必要です。2年目以降のお手続きは原則不要です。

令和5年度、新たに年金生活者支援給付金の支給対象となる方に日本年金機構から9月初旬頃より順次、請求可能な旨のお知らせが送付されます。同封のはがき(年金生活者支援給付金請求書)に必要な事項をご記入の上、期限内に早めの投函をお願いします。

### ■対象者

- ① 老齢基礎年金受給者
- 65歳以上
- 世帯員全員の市町村民税が非課税
- 年金収入額とその他の所得額の合計が約88万円以下
- ② 障害基礎年金・遺族基礎年金受給者
- 前年の所得額が約472万円以下

### ■請求対象期間

令和5年10月分から請求可能

### ◎問い合わせ先

市民課 市民係 ☎内線163  
給付金専用ダイヤル  
☎0570-05-4092

## 10月から消費税のインボイス制度がはじまります

インボイス制度が始まる令和5年10月1日から登録を受けようとする事業者の方は、令和5年9月30日までに所轄の税務署へ登録申請書を提出する必要があります。

※登録通知が届くまで一定の期間を要する事となりますので、登録をお決めの方はお早めの申請をおすすめします。

### ◎問い合わせ先

鹿屋税務署  
個人課税部門  
☎0994-42-3128  
法人課税部門  
☎0994-42-3129



▲詳しくはHPから

## 国民保護法で指定する避難施設

県では、武力攻撃事態等において住民を避難させ、または避難住民等の救援を行うためあらかじめ避難施設を指定しております。

県のホームページでは、避難施設の一覧を掲載しているほか、国の国

## 「伐ったら、植えよう!」 再造林の必要性

### ■再造林とは

スギやヒノキ等の人工林を伐採した跡地に苗木の植栽を行うことです。

### ■なぜ、再造林が必要なのか

- ・人工林の伐採跡地を放置すると、土砂流出防止等の機能が低下する恐れがあります。
- ・将来にわたり、木材を安定的に供給することができません。
- ・再造林することで、地球温暖化防止等森林の有する公益的機能の維持・増進に貢献できます。

### ■再造林に対する助成制度について

再造林を行う場合には次の助成制度があります。

- ① 造林補助事業(公共事業)  
標準経費の72%、68%または36%の補助率
- ② 未来につなぐ森林づくり推進事業(みんなの森づくり県民税関係事業)  
苗木等の資材代に対する経費等の定額補助

### ◎問い合わせ先

大隅地域振興局 林務水産課  
☎0994-52-2161  
垂水市役所 農林課 林務耕地係  
☎内線242

## 保健・福祉

### 認知症を理解し一緒に歩む県民週間

民保護ポータルサイトとリンクして利用者が現在地付近の避難施設情報を簡易な操作で確認できるようにしております。

### ◎問い合わせ先

鹿児島県 危機管理課 危機管理係  
☎099-286-2255



▲詳しくはHPから

鹿児島県では、「世界アルツハイマーデー」である9月21日を含む9月17日(日)から23日(土)までの一週間を「認知症を理解し一緒に歩む県民週間」に設定しています。

垂水市では、県民週間期間中、のぼり旗を掲げて、認知症の正しい理解と認知症高齢者等にやさしい地域づくりに向けた機運の醸成を図ります。また、同期間中、垂水市立図書館では、認知症に関する特設コーナーを設けますので、この機会に認知症への理解を深めましょう。

### ◎問い合わせ先

保健課 地域包括ケア係  
☎32-5111

## 女性がん検診のご案内

### ①子宮がん検診

- 対象 20歳以上の女性
- 検診料 700円

### ②乳がん検診

- 対象 40歳以上の女性
- 検診料

- ① 40～49歳の方(2方向撮影) 1,500円
- ② 50歳以上の方(1方向撮影) 1,000円

### ③骨粗鬆症検診

- 対象 20～80歳で5歳刻み
- 検診料 300円

### ■注意事項

- ① 70歳以上の方または市民税非課税世帯の方は無料
- ② 21歳の方は子宮がん検診が、41歳の方は乳がん検診が無料となるクーポン券があります。詳しくは右QRコードからご確認ください。
- ③ 受診される方は、簡単に着脱のできる服装で受診してください。
- ④ 現在検診部位を治療中の方・妊娠中の(可能性のある)方は、受診できません。



日程	受付時間	会場
9/27(水)	9:30～10:00	新城地区公民館
	13:00～13:30	
9/28(木)	9:30～10:00	牛根地区公民館
9/29(金)	9:00～10:30	垂水市市民館
	13:00～13:30	
9/30(土)	9:00～10:30	垂水市市民館
	13:00～13:30	
10/1(日)	9:00～10:30	垂水市市民館
	13:00～13:30	
10/2(月)	9:00～10:30	垂水市市民館
	13:00～13:30	

検診料が無料になるクーポンもあります。(年齢の対象有り)詳しくはWEBから!



◎問い合わせ先: 保健課健康増進・元氣プロジェクト係 ☎内線 138

## 農業者年金で安心して豊かな老後を

農業者年金は、農業者の方なら広く加入でき、積立方式・確定拠出型の年金です。要件を満たす方々はぜひ、ご加入してみたいかがでしょうか。



▲詳しくは農年金HPで

### ■加入要件(①～③を満たす方なら誰でも加入できます)

- ① 国民年金第1号被保険者 ② 年間60日以上農業に従事 ③ 60歳未満

### ■6つのポイント

- ① 農業者の方なら広く加入できる
- ② 積立方式・確定拠出型で少子高齢化時代に強い
- ③ 保険料の額は自由に決められる
- ④ 終身年金
- ※ 80歳前に亡くなった場合は一時金がある
- ⑤ 税制面の優遇措置がある
- ⑥ 一定の要件を満たせば保険料の国庫補助がある

### ■加入方法

垂水市農業委員会かJAの農業者年金の窓口で申し込みができます。

女性にも優しい

若年層に手厚い支援

税制面で大きな優遇

- 配偶者も単独で加入できる
- 農地の権利名義は不要
- 家族経営協定で保険料補助
- 要件を満たせば国庫補助による保険料の支援が受けられる(39歳迄に加入、農業所得900万円以下等の要件)
- 保険料は全額が社会保険料控除の対象
- 年金を受け取る時には公的年金控除を受けられる

◎問い合わせ先: 垂水市農業委員会 ☎ 32-1205

# まだまだ これからでしょ？

## あなたのまちの シルバー人材センター会員募集中!

「健康のため」「社会参加のため」「収入のため」…  
長年培ったあなたの経験を活かせる場所が  
きっとあります!  
地域社会を担うチカラを  
お待ちしております。



例えば  
こんな仕事をしています

仕事を通して自分を  
“再発見”してみませんか?

おおむね  
60歳以上の方で  
健康で働く意欲のある方  
であれば、どなたでも  
お申込みいただけます



施設の  
受付事務や  
管理

福祉施設の  
送迎車運転

家庭内の清掃や  
施設での調理

児童クラブでの  
子育て支援

## 児童クラブで働いてくださる会員を募集しています。

**仕事内容**：児童クラブでの児童の支援やイベント等の準備、引率  
**勤務時間**：平日 14 時～ 18 時  
**土曜日・夏休み等の長期休み**：8 時～ 18 時  
**シフト交代制**  
**配分金**：1 時間 900 円 (+@手当あり)  
**備考**：教員資格や保育士、4 年大学を卒業、5 年以上の保育関連施設で働いた経験がある方は支援員資格を取得でき、手当が増額されます。  
その他にも、公共施設の清掃員や福祉施設での運転手など、多くの業種職種で会員を募集していますので、興味があったら下記までご連絡ください。

## 公益社団法人 垂水市シルバー人材センター

〒891-2126 垂水市南松原町42番地  
E-mail info@tarumizu-sjc.or.jp  
URL http://tarumizu-sjc.or.jp

TEL 0994-32-9781

FAX 0994-32-9782



## 「こどもファスト・トラック」の実施

「こどもファスト・トラック」とは、公共施設や商業施設などの受付において、妊婦の方やこども連れの方などを優先する国の取り組みです。

この取り組みにより、妊婦の方やこども連れの方を含めた配慮が必要な方への理解や協力を促し、お互いに気づきあいができるやさしい社会を目指します。

垂水市では、福祉課窓口および保健課窓口における「相談室等の優先利用案内」や、瀬戸口藤吉翁ふるさとコンサートにおける「おもいやりシート」の設置等の取り組みを行っております。こども・子育てにやさしく、お互いに気づきあいができる社会づくりのため、引き続きご理解とご協力をお願いします。



### ◎問い合わせ先

福祉課 子育て支援係

☎内線 124

## 「こどもまんなか児童福祉週間」標語の募集

毎年5月5日の「こどもの日」から一週間で「こどもまんなか児童福祉週間」(5月5日～5月11日)と定めて、児童福祉の理念の普及・啓発のための各種行事を行っています。令和6年度の「こどもまんなか児童福祉週間」に向けて、その象徴となる標語を募集します。

■募集期間 9月30日(土)

※郵送の場合は、当日消印有効

### ■募集内容

こどもたちを応援する標語や、未来に向けてのこどもたちからのメッセージとなる標語

※詳しくは、下記のQRコードからご確認ください。



▲詳しくはHPから



### ◎問い合わせ先

公財財団法人 児童育成協会

「標語募集」係

☎03 | 5357 | 1174

FAX 03 | 5357 | 1809

## 鹿児島障害者職業能力開発校 校入校生募集

鹿児島障害者職業能力開発校では障害をお持ちの方を対象に、令和6年度入校生を募集します。

### ■募集科目

情報電子、グラフィックデザイン、OA事務、介護福祉サービス、アパレル、ワークトレーニング

### ■選考日

10月3日(火)、5日(木)、6日(金)

### ■訓練期間

1年間 (令和6年4月～令和7年3月)

### ■試験内容

筆記試験(国語・数学) および面接

### ■試験場所

本校(薩摩川内市入来町)、奄美市、熊本市、宮崎市

### ■受験料

無料

### ■募集期間

9月21日(木)まで

※申込方法はお近くのハローワークでご相談ください。



▲詳しくはHPから

### ◎問い合わせ先

鹿児島障害者職業能力開発校

☎0996 | 44 | 2206

## 「介護職員養成科」の訓練受講生募集

学科、実技を通して、介護に関する知識や資格を習得し、福祉の職場で即戦力として活躍してみませんか。

### ■募集期限

9月25日(月)

### ■訓練会場

大隅地域福祉事業所ゆらおう (鹿屋市新生町20-5)

### ■訓練期間

10月12日(木)～

令和6年1月11日(木)

9時～16時まで

(原則：土・日・祝日は休講)

### ■必要経費

受講期間中の受講料は無料

※テキスト代等は自己負担

### ■募集定員

20人

※応募状況によっては、訓練が中止になる可能性があります。

### ■応募方法

お住まい地域の管轄のハローワークでお申し込みください。

※応募資格、選考方法、訓練期間中の支援体制等についてはお問い合わせください。

### ◎問い合わせ先

ハローワーク鹿屋

☎0994 | 42 | 4135



# 別枠！見逃せない！

さっと、見落としがちな「お知らせ」。  
大事な情報が詰まっています！見逃さないで！

## 「垂水市企業ガイドブック 2024」掲載企業の募集

垂水市内の中高生、新規卒者、U・I・Jターン希望者を対象に、垂水市の企業をPRすることで、市内企業への就職促進につなげることを目的として、「垂水市企業ガイドブック」を作成します。掲載を希望される企業や事業所を広く募集しますので、ぜひ応募ください。

### ■応募要件

- ① 垂水市内に事業所を設置している、または事業展開していること  
※事業所が複数存在する場合は、企業（法人）単位での応募となります。
- ② 今後、新たな雇用計画が見込まれること

### ■規格 A4 サイズ・フルカラー印刷

- ※1企業につき1ページ予定
- ※応募企業多数の場合は、変更となることがあります。

### ■掲載料 無料

### ■応募方法

垂水市ホームページから「垂水市企業ガイドブック回答書」をダウンロードしていただき、必要事項をご記入のうえ、垂水市役所企画政策課へ郵

送、FAX、メール、持込等、いずれかの方法でご応募ください。

### ■応募期間 9月1日（金）～30日（土）

### ■活用方法

- ① 教育機関、就職支援機関、各種イベント等で配布・設置予定
- ② 垂水市ホームページで冊子の掲載

### ■申し込み・お問い合わせ先

〒891-2192  
鹿児島県垂水市上町114番地  
垂水市役所企画政策課政策推進係  
☎0994-32-1143

FAX 0994-32-6625

メールアドレス t\_seisakuishin@

po.city.tarumizu.kagoshima.jp



▲詳しくはHPから

※うぶ声・おくやみは、個人情報保護のため、Webページ上では掲載しておりません。  
ご了承ください。



## ☆ お便り & 市長へのメッセージ & プレゼント ☆ 応募締切：発行月の25日

垂水市では、広報誌のご感想や市長へのメッセージなど読者の皆様からのお便りをお待ちしております。

- お便り先 〒891-2192 鹿児島県垂水市上町114 広報誌お便り係（垂水市企画政策課秘書広報係）
  - お便り方法 下の様式をご利用の上、郵送又は本庁舎1階目安箱へお入れください。なお様式は、官製ハガキ等でも受け付けておりますが、**プレゼントをご希望される方は**、下の様式と同様の内容（氏名・年齢・住所・連絡先・アンケート回答・ご意見）の**全てをご記入**ください。ご記入が無い場合は、**プレゼント抽選の対象外**となりますのでご注意ください。
  - ご紹介 お便りは、個人を特定できる情報を削除し、**要約して広報誌でご紹介させていただく場合があります。**また、そのお返事も掲載させていただきます。
- ※プレゼント当選者は抽選の上決定し、その発表は、**発送・直接のお届けをもってかえさせていただきます。**



### ① 潤命 22L (11L × 2箱) [1名様]

尾迫産業株式会社温泉部の潤命 22L (11L × 2箱) を1名様にプレゼント！鹿児島県垂水の地下700mから湧く「潤命」は、美容や健康維持に最適な飲む天然温泉水です。お茶やコーヒー、料理に使えばまるやかな味を楽しめ、生け花など植物に使えば生き生きと長持ちします。



### ② YOKOさんのコンサートペアチケット [1名様]

垂水観光PR大使でもあるYOKOさんの宝山ホール（鹿児島市）で開催されるホールコンサート「WE ARE STAR!!!」のペアチケット（2席分）を1名様にプレゼント！先日のたるみずふれあいフェスタ夏祭りでも披露した歌声をコンサート会場でもぜひお聞きください。

↓お手数ですが、切り取ってご利用ください。

### ※個人情報の取扱い

個人情報は、お便りのご紹介、プレゼントの発送及び統計資料作成以外の目的では使用いたしません。

### ※お便りはWEBサイトからでも受付可能！

広報誌へのお便りは、垂水市公式WEBサイトからでもお送りいただけます！お便りお待ちしております！



◎垂水市公式WEBサイト  
⇒市政の動き ⇒広報・広聴  
⇒広報誌 ⇒広報誌お便り

8 9 1 2 1 9 2		広報 9月号	
鹿児島県垂水市上町114番地			
◎ご住所		◎ご氏名	
都道府県	市区郡		
◎ペンネーム		◎年齢	◎性別
		歳	男・女
◎電話 (市外局番)		◎ご希望プレゼント番号 1・2	
※ご希望番号に○をしてください。ご希望の方は必ず氏名・住所・連絡先をご記入ください。			
◎アンケート：好きな記事を3つ○でお選びください。			
1 特集 2 ポストカード 3 シネマ 4 NEWS 5 絶妙景観 6 図書館へようこそ！ 7 まちの話題 8 プレゼント 9 食改キッチン 10 歴史・文化 11 GIGAスクール通信			

# 9

■発行  
鹿児島県垂水市役所  
<http://www.city.tarumizu.lg.jp>



■住所  
〒891-2192  
鹿児島県垂水市上町114

■連絡先  
TEL：0994-32-1111  
FAX：0994-32-6625

■編集・デザイン  
垂水市役所  
企画政策課 秘書広報係

■コスト  
ページ単価 1.59円（税別）  
本号コスト 112円

■定期購読  
市外在住の方を対象に、ご自宅に毎月お届けする定期購読を行っております。詳しくはお尋ねください。（年間購読料 1,500円）

■ふるさと納税  
積極的なふるさと納税事業を展開しています。ぜひ一度、ご覧ください！  
<http://www.furusato-tax.jp/japan/prefecture/46214>



## 推計人口 8月1日現在

- ① 総人口／12,805人 (-20)
  - ② 世帯数／6,335世帯 (-3)
  - ③ 男性／5,964人 (-12)
  - ④ 女性／6,841人 (-8)
- ※総人口増減  
自然増減 (-23) 社会増減 (+3)  
※ ( ) は前月比

◎総務課／☎内線 357

## 納税等

- 9月分納期限 10月2日（月）
- ① 固定資産税／第3期
  - ② 国民健康保険税／第3期
  - ③ 後期高齢者医療保険料／第3期
  - ④ 住宅使用料／9月分
  - ⑤ 保育料／9月分
  - ⑥ 介護保険料／第6期
- ◎税務課／☎内線 136

## 市場休業日

- 9月 3日（日） 9月 6日（水）
- 9月 10日（日） 9月 13日（水）
- 9月 17日（日） 9月 18日（月）
- 9月 23日（土） 9月 24日（日）
- 9月 27日（水）

◎農林課／☎内線 240

## 桜島降灰収集

- ① 新城・柘原・牛根地区（第1火曜）  
9月 5日（火）
- ② 上記以外の地区（第2・4火曜）  
9月 12日（火）  
9月 26日（火）

◎土木課／☎内線 350

## 休日在宅医・薬局 ◎保健課／☎内線 138

日程	病院名	連絡先	薬局名	連絡先
9月 3日（日）	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
9月 10日（日）	桑波田診療所	32-0002	フタヤ薬局垂水店	32-7252
9月 17日（日）	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
9月 18日（月・祝）	よしとみクリニック	45-4215	小みかん薬局	32-8118
9月 23日（土・祝）	東内科小児科クリニック	32-5522	いちご薬局	32-3656
9月 24日（日）	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
10月 1日（日）	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
10月 8日（日）	ふくまる皮フ科	32-7771	ヘルシー薬局 垂水店	32-9022
10月 9日（月・祝）	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
10月 15日（日）	池田温泉クリニック	32-6161	アルファー薬局	32-6400
10月 22日（日）	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
10月 29日（日）	東内科小児科クリニック	32-5522	いちご薬局	32-3656